

# JENŐ HUBAY

## 6 ETÜDEN

6 ÉTUDES

OP. 63

6 STUDIES

VIOLINO SOLO



UNIVERSAL-EDITION

No. 6970

# Les chef-d'oeuvres de l'art du Violon

pour étude et interprétation

par

JENÖ HUBAY

U. E. Nr.

- 6976/77 Bach, Sonates, 2 Volumes (Violon seul)
- 6979 Kreutzer, 42 Etudes (Violon seul)
- 6975 Mayseder, 6 Etudes (Violon seul)
- 7156/59 Paganini, 24 Caprices, 4 Volumes (Violon seul)
- 446 Paganini, Concert I Mi b maj. Op. 6 (Violon et Piano)
- 447 Paganini, Moto perpetuo (Violon et Piano)
- 6978 Rode, 24 Caprices (Violon seul)
- 6972 St. Lubin, 6 Caprices (Violon seul)
- 6973 Vieuxtemps, 6 Etudes Op. 16 (Violon seul)
- 6974 Vieuxtemps, 6 Etudes [Oeuvres posthumes] (Violon seul)

## COMPOSITIONS ORIGINALES

- 6970 Op. 63. 6 Etudes [technique d'archet] (Violon seul)
- 6971 Op. 64. 6 Etudes [technique de doigts] (Violon seul)
- 7294 Op. 115 5 Etudes de Concert (Violon et Piano)
- 7474 Op. 117 Scène de la Csárda No. 14 (Violon et Piano)
- 6355 »Adieu« (Violon et Piano)

Tous les droits réservés

EDITION UNIVERSELLE

VIENNE

NEW YORK

„HARMONIA“ S. A.

BUDAPEST, LEIPSIC, LONDRES, NEW YORK



### A jelek magyarázata:

- ▢ Lefelé.  
 ∨ Fölfelé.  
 ↔ Egész vonó.  
 ← Félvonó felül.  
 → Félvonó alul.  
 ‹ Vonó hegye.  
 □ Vonó közepe.  
 † Kápa.  
 I E húr.  
 II A húr.  
 III D húr.  
 IV G húr.  
 ‚ nyugvóhely.



### Erklärung der Zeichen:

- ▢ *Herunterstrich.*  
 ∨ *Hinaufstrich.*  
 ↔ *Ganzer Bogen.*  
 ← *Halber Bogen oben.*  
 → *Halber Bogen unten.*  
 ‹ *Spitze.*  
 □ *Mitte.*  
 † *Frosch.*  
 I *E Saite.*  
 II *A Saite.*  
 III *D Saite.*  
 IV *G Saite.*  
 ‚ *Luftpause.*



### Explanation of the Signs:

- ▢ Down-bow.  
 ∨ Up-bow.  
 ↔ Whole bow.  
 ← Upper half bow.  
 → Lower half bow.  
 ‹ Tip of the bow.  
 □ Middle of the bow.  
 † Heel of the bow.  
 I E string.  
 II A string.  
 III D string.  
 IV G string.  
 ‚ Artificial pause.



### Explication des signes:

- ▢ *Tirez l'archet.*  
 ∨ *Poussez l'archet.*  
 ↔ *Tout l'archet.*  
 ← *La moitié de l'archet en haut.*  
 → *La moitié de l'archet en bas.*  
 ‹ *De la pointe.*  
 □ *Au milieu.*  
 † *Du talon.*  
 I *Sur la chanterelle.*  
 II *Sur le la.*  
 III *Sur le ré.*  
 IV *Sur le sol.*  
 ‚ *Pause factice*



## 1.

A vonót közepétől egyenlő erővel  
 végig kihuzni; mérsékelt gyorsaság-  
 gal. A hurokon át a csuklóval kön-  
 nyeden.

*Von der Mitte des Bogens bis zur  
 Spitze gleichmäßig stark und nicht  
 zu geschwind; über die Saiten ge-  
 schmeidig mit dem Gelenk.*

Du milieu de l'archet jusqu' à la  
 pointe avec une force égale et pas  
 trop vite; sur les cordes avec le poi-  
 gnet souple.

The musical score consists of 12 staves of music. The first two staves are in treble clef and feature a series of eighth notes with bowing directions (up and down bows) indicated above the notes. The third staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (0, 4, 0, 0) indicated above the notes. The fourth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (8, 0, 3, 0) indicated above the notes. The fifth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (0, 1, 3, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The sixth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (0, 1, 3, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The seventh staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The eighth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The ninth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The tenth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The eleventh staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes. The twelfth staff is in treble clef and features a series of eighth notes with fingerings (1, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 1) indicated above the notes.

This page contains 13 staves of musical notation for guitar, written in G major (one sharp). The notation includes various fret numbers (0-4) and fingerings (1-4) for the left hand. The music is a continuous piece, likely a study or exercise, featuring a mix of eighth and sixteenth notes, often beamed together. The final staff concludes with a 'pizz.' (pizzicato) instruction.

## 2.

A vono hegyén csak a csuklóval,  
gyors ütemben.

An der Spitze des Bogens mit ganz  
lockerem Handgelenk, in schnellem  
Tempo.

De la pointe, avec la poignet très  
souple d'un mouvement rapide.

A page of musical notation for a guitar piece, featuring 12 staves of music. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and fingerings. The piece concludes with a 'pizz.' (pizzicato) instruction.

E gyakorlatot kétféleképpen kell gyakorolni:

- 1.) A nyolczad kótát röviden kell lökni, a triolát széles vonóval mérsékelt ütemben kell játszani.
- 2.) Gyorsabb ütemben dobott vonóval (spiccato és saltando) könnyed csuklóval.

*Diese Etüde ist auf zweierlei Arten zu üben:*

- 1.) *ist die Achtelnote kurz abzustoßen, die Triole sehr breit in mäßigem Tempo zu spielen.*
- 2.) *ist sie mit geworfenem Bogen (Spiccato und Saltando) mit leichtem Handgelenk und in schnellerem Tempo zu üben.*

Cet exercice est à travailler de deux manières.

- 1.) La croche doit être jouée d'une manière très courte, le triolet large-ment, pas trop vite.
- 2.) Dans un mouvement plus vite, au moyen du spiccato et saltando, avec une grande souplesse du poignet.

The musical score is a single melodic line for violin, written on ten staves. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (C). The piece starts with a forte (f) dynamic and a 'pV' marking. The notation includes eighth notes, quarter notes, and triplet eighth notes. There are several 'segue' markings indicating transitions. The score ends with a double bar line and a 'V' marking.



0 4

2 1

3

V

1

4 4

4 4

8 4

*spiccato segue*

2 3 0

1

2 4 4

1 3 0

1

1 1 2

3 0

2

4 4

3

1 2

2

1 1

2

4

## 4.

E gyakorlat teljesen fesztelen  
csuklóval játszandó mérsékelt ü-  
temben.

*Diese Etüde ist durchwegs mit  
ganz losem Handgelenk zu üben, in  
nicht zu schnellem Tempo.*

Cet exercice doit être joué d'un  
poignet très souple, et pas trop vite.

The musical score for Exercise 4 is written for a single melodic line in treble clef. The key signature is D major (two sharps: F# and C#). The time signature is 2/4, though the notation often groups notes in fours, suggesting a 4/8 feel. The piece begins with a mezzo-piano (mp) dynamic. The notation is dense with sixteenth-note runs, frequently slurred in groups of four or eight. Fingerings are indicated by numbers 1 through 4 above the notes. The exercise is designed to be played with a relaxed wrist and at a moderate tempo.

This page contains ten staves of musical notation, likely for guitar, in the key of D major (two sharps). The notation is complex, featuring many accidentals (sharps, naturals, flats) and articulation marks (accents, slurs, and fingerings). The music is written in a single melodic line.

- Staff 1:** Starts with a treble clef and a key signature of two sharps. It begins with a series of eighth and sixteenth notes, including a double sharp (F#) and a double flat (Bb). Fingering numbers 2 and 3 are present.
- Staff 2:** Continues the melodic line with various accidentals and fingerings (2, 3, 4).
- Staff 3:** Features a series of eighth notes with many accidentals. Fingering numbers 2, 3, and 4 are used.
- Staff 4:** Continues the pattern of eighth notes with complex accidentals. Fingering numbers 2, 3, and 4 are present.
- Staff 5:** Shows a mix of eighth and sixteenth notes with various accidentals. Fingering numbers 2, 3, and 4 are used.
- Staff 6:** Continues the melodic line with many accidentals. Fingering numbers 3 and 4 are present.
- Staff 7:** Features a series of eighth notes with many accidentals. Fingering numbers 1, 2, and 3 are used.
- Staff 8:** Continues the pattern of eighth notes with complex accidentals. Fingering numbers 1, 2, and 3 are present.
- Staff 9:** Shows a mix of eighth and sixteenth notes with various accidentals. Fingering numbers 1, 2, and 3 are used.
- Staff 10:** Continues the melodic line with many accidentals. Fingering numbers 1, 2, and 3 are present.

This page contains 12 staves of musical notation for guitar, written in D major (two sharps). The notation includes various fret numbers (0-4) and fingerings (1-3) for the left hand. Some notes are marked with 'x' or 'b' to indicate specific techniques. The music is organized into measures, with some measures containing multiple notes beamed together. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign.

## 5.

A vonó közepén, könnyed csuklóval, a vonót erösen tartva, ugrasztva, magvasan és egyenlően, mérsékelt ütemben.

*In der Mitte des Bogens, mit ganz lockerem Handgelenk, den Bogen festhaltend, mit springendem Bogen, kernig und gleichmäßig in nicht zu schnellem Zeitmaß.*

Au milieu de l'archet, avec le poignet libre, mais en tenant l'archet fermement; avec une force égale et pas trop vite.

*mf*

*restez*

This musical score is written for guitar in E major (three sharps). It consists of 12 staves of music. The notation includes various guitar-specific symbols such as natural harmonics (0), fret numbers (1-4), and fingering numbers (1-3). The music is written in a single melodic line on a treble clef staff. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign.



This page of musical notation is for guitar, written in A major (three sharps: F#, C#, G#). It consists of ten staves of music. The notation includes various guitar-specific symbols such as fret numbers (0, 4, 3, 2, 1), accidentals (sharps, naturals, flats), and dynamic markings (II, 4). The music is written in a style typical of classical guitar sheet music, with a focus on melodic lines and harmonic accompaniment. The first staff begins with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature. The subsequent staves continue the melodic and harmonic development, with various fret numbers and accidentals indicating specific notes and techniques. The notation is clear and legible, with a focus on the melodic lines and harmonic structure of the piece.

This image displays a page of musical notation for guitar, consisting of 12 staves. The key signature is A major, indicated by three sharps (F#, C#, G#). The notation is written in a single melodic line, typical of guitar sheet music. It includes various guitar-specific symbols: natural harmonics (indicated by '0'), fret numbers (e.g., 1, 2, 3, 4), and a 'pizz.' (pizzicato) instruction. The music is written in a single melodic line, typical of guitar sheet music.



## 6.

A Staccato a vonó hegyén gyakorlandó az egyes kótákat erősen lökve lehetőleg a vonó hegyén, ne nagyon gyorsan.

*Das Staccato ist an der Spitze des Bogens zu üben, die einzelnen Noten stark und fest abgestoßen, doch mit so wenig Bogen als möglich, nicht zu rasch.*

Il faut faire le Staccato de la pointe, les notes seules bien fortes, d'un détaché ferme, mais avec peu d'archet, pas trop vite.

This page of musical notation for guitar consists of 11 staves. The music is written in G major (one sharp) and 3/4 time. The notation includes various fret numbers (0-4) and fingerings (1-4) for the left hand. Slurs and accents are used to indicate phrasing and emphasis. Roman numerals III, IV, and V are used to denote specific positions or techniques. The piece is characterized by rapid sixteenth-note passages and melodic lines.

This page contains ten staves of musical notation for a piano piece. The notation is written in a single system, with each staff containing a line of music. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The music is written in a single system, with each staff containing a line of music. The notation is complex, with many beamed notes and slurs, indicating a fast and technically demanding piece. The piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

Weag.

# UNIVERSAL-EDITION.

Bei Bestellungen genügt die Angabe der jedem Werke vorgedruckten Nummer.

In ordering kindly mention "Universal Edition" and number only. — Pour les commandes il suffit d'indiquer le numéro de l'oeuvre.

## VIOLIN-MUSIK.

### Konzert- und Vortragsstücke, Sonaten etc.

Auswahl aus dem Katalog.

Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
<b>Violine solo.</b>		<b>Kreutzer, Konzerte, 13, 14, 18, 19 (Hans Sitt).</b>	
295	Bach, Joh. Seb., 6 Sonaten (Rosc).	592	Lanner, Walzer-Album. 10 berühmte Walzer (J. Weiss).
	Bloch, Joseph, Etudes d'Anciens Maitres:	2478	Laub, Ferd., op. 8. Polonaise (Nowotny).
739	I. Pichl, 12 Caprices (A).	1843	Lehar, Fr., Ungar. Phantasie.
740	II. Medrano, 6 Caprices	274	Lipilsky, op. 21. Militärkonzert.
741	III. Pichl, 6 Fugues avec un pré-lude fugué.	41	Mayseder, op. 38. A-dur Polonaise.
742	IV. Campagnoli, 6 Fugues.	191	op. 53. II. Concertino in E-dur.
743	V. Pichl, 12 Caprices (B).	<b>Melodien-Album.</b>	
9003	Campagnoli, B., op. 18. 7 Divertimenti (Nowotny).	355	Volksmelodien.
742	6 Fugues (Bach).	173	Opermelodien.
743	Heilmeshberger, Josef sen., 6 Kadenzen zu Beethoven, D-dur Konzert.	441	Märsche und Tänze.
744	Beethoven, Konzert - Fragment, Bach, A-moll-Konzert. Bach, Doppelkonzert. Paganini, D-dur-Konzert. Mozart, Konzert für Violine u. Viola.	2844	Mendelssohn, op. 4. Sonate (Nowotny).
475	Lanner-Strauss Vater, Sammlung von 15 populären Märschen und Tänzen.	311	op. 64. Konzert (A. Rosa).
<b>Melodien-Album.</b>		2465	Meyer, Fritz, 25 Transkriptionen über berühmte Lieder.
357	Volksmelodien.	2163/64	Moffat, Meisterschule. Sammlung klass. Violin-Sonaten, Bd. I/II
175	Opermelodien.	2352/53	Die erste Lage. 8 leichte Stücke für 2 Viol. mit Klav.-Begl. Bd. I/II
439	Märsche und Tänze.	626	Molique, op. 21. V. Konzert A-moll
740	Mestrino, 6 Caprices (Bach).	144	Mozart, Sämtl. Sonaten (Prill).
315	Paganini, 24 Caprices (Rosc).	<b>Dieselben einzeln:</b>	
739	Pichl, W., 12 Caprices (A) (Bach).	4730	B-dur
741	6 Fugues avec un prélude fugué (Bach).	4731	Es-dur
742	12 Caprices (B) (Bach).	4732	F-dur
1209/10	Reger, Max, op. 42. Vier Sonaten I (1-2), II (3-4).	4733	G-dur
1974	I (1-2).	4734	D-dur
1975	II (3-4).	4735	C-dur
1976	III (5-6).	4736	F-dur
1977	IV (7).	4737	A-dur
2676	Präludium u. Fuge Nr. 1, H-moll	4738	F-dur op. 116
2677	Präludium u. Fuge Nr. 2, G-moll.	4739	A-dur op. 8, Nr. 2
55	Rode, 24 Caprices.	4740	A-dur
2857	Wienlawski, H., op. 10. L'école moderne.	4741	C-dur
		4742	G-dur
		4743	Es-dur
		4744	B-dur
		4745	Es-dur op. 8, Nr. 1
		4746	E-moll
		4747	B-dur op. 9
		793	Konzert Nr. I B-dur.
		794	op. 11 D-dur.
		795	op. 111 G-dur.
		796	op. 114 D-dur.
		797	op. 115 A-dur.
		798	op. 116 Es-dur.
		2286	Opfidek, Fr., op. 10. Barcarole.
		2837	op. 17. Notturmo.
		927/30	Ouvertüren-Album (Nowotny). I/IV
		2757	op. 6. Konz. I (Hubay).
		446	Paganini, op. 6. Konz. I (Hubay).
		447	Moto perpetuo (Hubay).
		2650	Plek-Mangialilli, Ricc., op. 8. Sonate.
		1203	Reger, M., op. 41. Sonate III A-dur.
		1233/34	op. 50. Zwei Romanzen. I. G-dur, 2. D-dur.
		1940	op. 72. Sonate in C-dur.
		1968	op. 84. Sonate in Fis-moll.
		1969	aus op. 84. Satz II Allegretto.
		1978	op. 93. Suite im alten Stil.
		1979	aus op. 93. Satz II Largo.
		2668	op. 103a. 6 Vortragsstücke (Suite in A-moll).
		2669/70	op. 103b. Zwei kleine Sonaten, Nr. 1, D-moll. Nr. 2, A-dur.
		2672	op. 107. Sonate, B-dur.
		1912/13	Rieding, 6 Vortragsstücke, I/II
		1771	Ries, F., op. 26. Suite.
		2499	Rode, F., op. 10 und 16. Airs variés (Nowotny).
		2595	Konzert I D-Moll (Nowotny).
		42/46	Konzerte Nr. IV, VI, VII, VIII, XI.
		1788	Saint-Saëns, op. 20. Konzertstück.
		2170	Sarasate, P. de, op. 20. Zigeunerweisen.
		2171	op. 21. Spanische Tänze. I
		2172	op. 22. Spanische Tänze. II
		226	Schubert, Franz, op. 137. Sonatinen.
		705	op. 70, 159, 160, 162. Duos (Nowotny).
		1506	Schubert, François, op. 13. Bagatellen (Hans Sitt).
		1790	Schumann, G., op. 12. Sonate Cism.
		60	Schumann R., op. 113. Märchenbilder (Lafarge).
		2177	Schütt, Ed., op. 44. Erste Suite.
		2284	Seybold-Album.
			op. 84. Nr. 1/2 Ländler, Mazurka.
			op. 92. Hexentanz, op. 111. Nr. 5 Eine Fabel etc.)

Vollständige Verzeichnisse der „Universal-Edition“, sowie der „Einzel-Ausgaben“ der U. E.

liefert jede Musikalienhandlung kostenlos.